VOOPOO

DRAG 6

USER MANUAL

Please read the entire manual carefully before using the product.

Manufacturer:
Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO)
Address: Block 1, Shanyuangyong Industry Park, Songgang, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: support@voopoo.com
Website: www.voopoo.com

EC REP — VAT SPEED SL, Calle Antonio Salvador N90.1, 28026 Madrid, Spain, E-mail: services@vatspeed-eu.com, Tel: +34 918321624

UK REP — ACMEFOG COMMERCE LTD, Ivy Business Centre Crown Street, Failsworth, Manchester, England, M35 9BG, E-mail: uk_compliance@acmefog.net

Warranty Terms

VOOPOO will provide repair or replacement under warranty according to the following terms and conditions.

A. Warranty provides repair or replacement free of charge for defective eligible VOOPOO merchandise within 90 days of purchase by the end user.

B. This warranty is void in the following circumstances:

* The customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
* Product failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
* Product failure or damage because of excessive force or impact and unrecommended operating conditions (see user manual).
* Product failure or damage by cause of water or other conducting liquids.
* Product failure or damage by cause of usage with components unsuggested by VOOPOO.

C. The warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to drip tips, coils, batteries, and USB cables.

D. The warranty does not cover any non-VOOPOO brand products even in case of their direct involvement. VOOPOO reserves the right to the final decision in all warranty cases. VOOPOO may interpret and revise the content of this warranty terms.

For more information, please visit our website at www.voopoo.com or email us at support@voopoo.com.

Warranty Card

Purchase Information

Product Model: ______

Date of Purchase: ______

Store Information

Store Name: ______

Address & Phone: ______

Customer Information

Customer Name: ______

Phone: ______

English

Drip Tip · Top Cap · Airflow Adjustment · Glass Tube · Base · Revolve Button · Fire Button · Display Screen · Type-C Port

Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before first use. If you have any problem using this product, please contact our local agent or visit our official website at www.voopoo.com.

Parameters

Size	96.9*51.4*28.6 mm (MOD)
Battery Capacity	3.7 V 4400 mAh=7.4 V 2200 mAh
Max Output Voltage	8.4 V
Power Range	5–220 W
Charging Voltage	5 V / 3 A
Resistance Range	0.05–3.0 Ω
E-liquid Capacity	5 mL (Standard & US Version) / 2 mL (TPD Version)
Included Coils	PnP X 0.15 Ω + PnP X 0.3 Ω

Steps

Step 1: Install the coil
Unscrew the base, then insert the coil from the bottom of the tank.

Step 2: Fill the atomizer with e-liquid
Remove the top cap, fill the e-liquid through the filling port. It is recommended to keep the tank about two-thirds full.

Step 3: Start to use the device
Allow the coil to become fully saturated for about five minutes. After that, you can adjust the airflow and power to enjoy an optimal vaping experience.

3.5*6.9mm

Interface Introduction

Lock/Unlock · Battery Level · Power · Mode · Resistance · Total Puffs · SMART MODE · RBA MODE · TC-TCR MODE

Function Descriptions

1. **ON / OFF:** Press the fire button five times quickly.
2. **LOCK / UNLOCK:** Smart touch unlock. Enter the menu and select the unlock method.
3. **Power adjustment:** Use the toggle switch to adjust the power. Turn the knob clockwise to increase the power and counterclockwise to decrease the power.
4. **MENU:** Press the fire button three times quickly to enter the menu.
5. **Mode:** After entering the setting interface, select the "Mode" option, then choose the mode of the device on the sub-interface.
• **SMART:** This mode can identify the best power and prevent the coil from burning due to excessive power during use.
• **RBA:** User-customizable power adjustment from 5 W to 220 W.
• **TC-TCR:**
A) This mode supports four kinds of heating wire: Ni200, Titanium (Ti), SS316, and SS430.
B) TC adjustable range: 200–600 °F / 100–315 °C.
C) In TC mode, press the fire button twice consecutively to switch between °C and °F.
D) Recommended resistance value range for TC mode: 0.05 Ω–3.0 Ω.
6. **THEME:** Choose the User Interface (UI) theme.
7. **ANIMATION:** Users can choose whether they want a flame vaping animation.
8. **LOCK SETTING:** Three ways to unlock.
TOUCH LOCK: Finger touch unlock.
BUTTON LOCK: Press the fire button two times quickly.
UNLOCK: The device is always unlocked.
9. **PUFF CLEAN:** Puff data will be cleared.
10. **EXIT:** Exit the main menu.
11. **Charging:** Supports charging with 5 V / 3 A. It is recommended to use the Type-C cable provided by VOOPOO to charge the device.
12. **Software upgrade:** Consumers can upgrade the software to the latest version via VOOPOO's official website (www.voopoo.com), which requires a specific Type-C cable to connect the VOOPOO product to the computer. Please keep your device fully charged.

13. **Status Notification**

CHARGING — Charging · LOW POWER — Low Power · Check Battery — Check Battery · Max Power — Max Power · Check Atomizer — Check Atomizer
TIME OUT — Time Out · ATOMIZER SHORT — Atomizer Short · TEMP HIGH — Temp High · LOCK — LOCK · UNLOCK — UNLOCK

Safety Protection

Overtime Protection · Low Battery Protection · Overheating Protection · Short-Circuit Protection · Overcharge Protection · Output Over-Current Protection

Precautions for Daily Use of Leather and Wood

1. Please avoid scratches from sharp objects or direct friction with rough surfaces.
2. Please avoid contact with corrosive substances such as acids, bases, or alcohol, as well as alcohol liquids coming into contact with the leather surface.
3. Use a soft cotton cloth to clean dirt from the leather surface.
4. Avoid prolonged exposure to direct sunlight.

Notes

1. When the product is used with nicotine-containing e-liquids:
• Nicotine is a highly addictive substance. No other ingredients of this product are known to be addictive.
• Nicotine benzoate [828-490-9]: Toxic if swallowed. Keep out of reach of children. Wash hands thoroughly after handling. Do not breathe vapors. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. If medical advice is needed, have the product container or label at hand. Dispose of contents/container to designated place in accordance with local regulations.
2. This product is not recommended for minors, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or people at risk of heart disease, depression, and asthma.
3. Please keep the device away from heat, fire, and water. This device should be stored in a cool and shady environment.
4. Please do not drop, throw, or immerse the device in the water.
5. Please turn off or lock the device to avoid accidental firing when you carry it out.
6. Please rationally use the device according to your personal situation. If discomfort occurs, please stop using it immediately.
7. EEE Recycling: This product should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the collection place for the recycling of electrical and electronic equipment.
8. Battery Recycling: The product battery should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the used battery collection place for recycling.
9. It is recommended to use the USB cable provided by VOOPOO to charge the device.
10. If the device is not used for an extended period, it is recommended to charge regularly to prevent deep discharge!
11. The ambient temperature ranges from -5℃-30℃, with humidity 40%-75% RH. Operating temperature of the electronic cigarette: 0℃-40℃!
12. Disassembly is prohibited after product failure!
13. Only for indoor charging, please use a UL-certified USB charger to avoid the danger of fire and explosion!

Warranty

A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. It only applies to the products registered on VOOPOO after-sales service website.
2. We assume no liability for damage caused by the user's negligence or accident.
3. We are not responsible for any damage that occurs during use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
4. The defects not caused by processing and the appearance problems are not covered in the warranty.
5. After-sales service for the coil is not provided.

Warm Prompt

Cartridge/Tank Leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please keep your cartridge/tank away from other important objects.

Deal with Condensate
There may be slight condensation due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the cartridge/tank, and shake it downwards.

CE

Français

Embout buccal · Capuchon supérieur · Réglage du débit d'air · Tube en verre · Base · Bouton rotatif · Bouton d'activation · Écran d'affichage · Port Type-C

Merci d'avoir acheté un produit VOOPOO. Afin de mieux utiliser toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation et les instructions détaillées avant de l'utiliser pour la première fois. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou consulter notre site Web officiel à l'adresse www.voopoo.com.

Paramètres

Dimensions	96,9 *51,4*28,6 mm (MOD)
Capacité de la batterie	3,7 V 4400 mAh=7,4 V 2200 mAh
Tension de sortie maximale	8,4 V
Plage de puissance	5-220 W
Tension de charge	5 V / 3 A
Plage de résistance	0,05-3,0 Ω
Contenance du réservoir d'e-liquide	5 mL (version standard et américaine) / 2 mL (version TPD)
Résistances incluses	PnP X 0,15 Ω + PnP X 0,3 Ω

Étapes

Étape 1 : Installez la résistance
Dévissez la base, et insérez ensuite la résistance par le bas du réservoir.

Étape 2 : Remplissez l'atomiseur avec du e-liquide
Retirez le capuchon supérieur, puis remplissez le réservoir d'e-liquide via l'orifice prévu à cet effet. Nous vous recommandons de ne pas remplir le réservoir à plus des deux tiers.

Étape 3 : Commencez à utiliser l'appareil
Patientez environ cinq minutes afin que la résistance soit complètement imprégnée. Une fois ce délai écoulé, vous pouvez régler le débit d'air et la puissance pour profiter d'une expérience de vapotage optimale.

Présentation de l'interface

Verrouillage/Déverrouillage · Niveau de batterie · Alimentation · Mode · Résistance · Nombre total de bouffées · MODE INTELLIGENT · MODE RBA · MODE TC-TCR

Descriptions des Fonctions

1. **MARCHE/ARRÊT :** Appuyez rapidement cinq fois sur le bouton d'activation.
2. **VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE :** Déverrouillage tactile intelligent. Accédez au menu, puis sélectionnez la méthode de déverrouillage.
3. **Réglage de la puissance :** À l'aide du commutateur à bascule, réglez la puissance. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la puissance et dans le sens inverse pour la diminuer.
4. **MENU :** Appuyez rapidement trois fois sur le bouton d'activation pour accéder au menu.
5. **Mode :** Après avoir accédé à l'interface de réglage, sélectionnez l'option « Mode », puis choisissez le mode de l'appareil dans la sous-interface.
• **INTELLIGENT :** Si vous activez ce mode, le dispositif identifie la puissance optimale et empêche la résistance de brûler en raison d'une puissance excessive pendant l'utilisation.
• **RBA :** Réglage de la puissance personnalisable par l'utilisateur de 5 W à 220 W.
• **TC-TCR :**
A) Ce mode prend en charge quatre types de fils chauffants : Ni200, titane (Ti), SS316 et SS430.
B) Plage de réglage TC : 200-600 °F / 100-315 °C.
C) Lorsque le mode TC est activé, appuyez deux fois de suite sur le bouton d'activation e pour basculer entre °C et °F.
D) Plage de valeurs de résistance recommandée pour le mode TC : 0,05 Ω-3,0 Ω.
6. **THÈME :** Choisissez le thème de l'interface utilisateur (UI).
7. **ANIMATION :** Les utilisateurs ont le choix entre une animation de vapeur ou une animation de flamme.
8. **PARAMÈTRES DE VERROUILLAGE :** Trois méthodes de déverrouillage.
VERROUILLAGE TACTILE : Déverrouillage par simple pression du doigt.
VERROUILLAGE DES BOUTONS : Appuyez rapidement deux fois sur le bouton d'activation e.
DÉVERROUILLAGE : L'appareil reste toujours déverrouillé.
9. **NETTOYAGE DES BOUFFÉES :** Les données relatives aux bouffées seront effacées.
10. **QUITTER :** Quitter le menu principal.
11. **Chargement :** Le dispositif prend en charge le chargement à 5 V / 3 A. L'utilisation du câble Type-C fourni par VOOPOO est recommandée pour charger l'appareil.
12. **Mise à niveau logicielle :** Pour mettre à niveau le logiciel vers la dernière version, les consommateurs peuvent se rendre sur le site officiel de VOOPOO (www.voopoo.com). Pour cela, un câble Type-C spécifique est nécessaire afin de connecter le produit VOOPOO à l'ordinateur. Veillez à ce que votre appareil soit complètement chargé.
13. **Notification d'état**

CHARGING — Chargement · LOW POWER — Faible puissance · Check Battery — Vérifiez la batterie · Max Power — Puissance maximale · Check Atomizer — Vérifiez l'atomiseur
TIME OUT — Délai d'attente · ATOMIZER SHORT — Court-circuit de l'atomiseur · TEMP HIGH — Température élevée · LOCK — VERROUILLAGE · UNLOCK — DÉVERROUILLAGE

Protection de sécurité

Protection contre l'utilisation prolongée · Protection contre le faible niveau de batterie · Protection contre la surchauffe · Protection contre les courts-circuits · Protection contre la surcharge · Protection contre les surintensités de sortie

Précautions pour l'Utilisation Quotidienne du Cuir et du Bois

1. Évitez les rayures causées par des objets tranchants ou le frottement direct avec des surfaces rugueuses.
2. Évitez tout contact avec des substances corrosives telles que des acides, des bases et de l'alcool, ainsi qu'avec des liquides alcoolisés entrant en contact avec la surface du cuir.
3. Utilisez un chiffon doux en coton pour nettoyer la saleté de la surface en cuir.
4. Évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil.

Remarque

1. Lorsque le produit est utilisé avec des e-liquides contenant de la nicotine :
• La nicotine est une substance très addictive. Aucun autre ingrédient de ce produit n'est connu comme étant addictif.
• Benzoate de nicotine [828-490-9] Toxique en cas d'ingestion. Tenir hors de portée des enfants. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. En cas de nécessité de conseils médicaux, avoir le contenant du produit ou l'étiquette à portée de main. Jeter le contenu/le contenant conformément à la réglementation locale.
2. Ce produit n'est pas recommandé aux mineurs, aux non-fumeurs, aux femmes enceintes ou allaitantes, ni aux personnes présentant un risque de maladie cardiaque, de dépression ou d'asthme.
3. Conservez l'appareil à l'abri de la chaleur, du feu et de l'eau. Cet appareil doit être stocké dans un environnement frais et ombragé.
4. Ne laissez pas tomber l'appareil, ne le jetez pas et ne l'immergez pas dans l'eau.
5. Veuillez éteindre ou verrouiller l'appareil afin d'éviter tout allumage accidentel lorsque vous le sortez.
6. Veuillez utiliser l'appareil de manière rationnelle en fonction de votre situation personnelle. En cas d'inconfort, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
7. Recyclage des EEE : Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
8. Recyclage des piles : La batterie du produit ne doit pas être traitée comme un déchet ménager. Elle doit être apportée au centre de collecte des piles usagées en vue de son recyclage.
9. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par VOOPOO pour charger l'appareil.
10. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de le recharger régulièrement pour éviter une décharge profonde !
11. La température ambiante doit être comprise entre -5℃ et 30℃, avec une humidité de 40%-75% HR. Température de fonctionnement de la cigarette électronique : 0℃-40℃ !
12. Le démontage est interdit après une défaillance du produit !
13. Uniquement pour la charge à l'intérieur, veuillez utiliser un chargeur USB certifié UL pour éviter les risques d'incendie et d'explosion !

Garantie

Une garantie de trois mois est offerte. Pendant la période de garantie, nous assurons des services d'entretien et de remplacement. Veuillez noter les conditions suivantes.
1. Elle ne s'applique qu'aux produits enregistrés sur le site du service après-vente de VOOPOO.
2. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par la négligence ou l'accident de l'utilisateur.
3. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus lors d'une utilisation, d'un entretien ou d'une modification non conforme aux instructions d'utilisation du manuel.
4. Les défauts non causés par le traitement et les problèmes d'apparence ne sont pas couverts par la garantie.
5. Le service après-vente de la résistance n'est pas assuré.

Conseils

Fuite de la Cartouche/du Réservoir
Il existe un risque de fuite d'e-liquide à haute pression lorsque vous voyagez en avion. Par conséquent, gardez votre cartouche/réservoir à l'écart d'autres objets importants.

Traitement de la Condensation
Lors de l'utilisation de l'appareil, une légère condensation peut se produire en raison de la différence de température entre l'intérieur et l'extérieur. Il est conseillé de retirer la cartouche/le réservoir et de le secouer vers le bas.

Deutsch

Tropfspitze · Oberkappe · Luftstromregulierung · Glasrohr · Unterteil · Drehtaste · Zündtaste · Anzeigebildschirm · Typ-C-Ansc

Vielen Dank für den Kauf des VOOPOO-Produkts. Um alle Funktionen dieses Produkts optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch sorgfältig die Bedienungshinweise und detaillierten Funktionsbeschreibungen durch. Sollten Sie Fragen zur Nutzung haben, wenden Sie sich bitte an unseren lokalen Vertriebspartner oder besuchen Sie unsere offizielle Website unter www.voopoo.com.

Parameter

Größe	96,9 x 51,4 x 28,6 mm (MOD)
Akkukapazität	3,7 V 4400 mAh=7,4 V 2200 mAh
Maximale Ausgangsspannung	8,4 V
Leistungsbereich	5 bis 220 W
Ladespannung	5 V / 3 A
Widerstandsbereich	0,05 bis 3,0 Ω
E-Flüssigkeit-Kapazität	5 mL (Standard- und US-Version) / 2 mL (TPD-Version)
Beigefügte Spulen	PnP X 0,15 Ω + PnP X 0,3 Ω

Schritte

Schritt 1: Installieren Sie die Spule
Schrauben Sie das Unterteil ab und setzen Sie die Spule von unten in den Tank ein.

Schritt 2: Befüllen Sie den Zerstäuber mit E-Flüssigkeit
Entfernen Sie die Oberkappe und füllen Sie die E-Flüssigkeit durch die Einfüllöffnung ein. Es wird empfohlen, dass der Tank zu etwa zwei Dritteln gefüllt bleibt.

Schritt 3: Beginnen Sie mit der Verwendung des Geräts
Lassen Sie die Spule etwa fünf Minuten lang vollständig durchtränken. Danach können Sie den Luftstrom und die Leistung einstellen, um ein optimales Vape-Erlebnis zu genießen.

Einführung in die Schnittstelle

Verriegeln/Entriegeln · Batteriestand · Leistung · Modus · Widerstand · Gesamtanzahl der Züge · SMART-MODUS · RBA-MODUS · TC-TCR-MODUS

Funktionsbeschreibungen

1. **EIN/AUS:** Drücken Sie die Zündtaste fünfmal schnell hintereinander.
2. **VERRIEGELN/ENTRIEGELN:** Smart-Touch-Entriegeln. Rufen Sie das Menü auf und wählen Sie die Methode zum Entriegeln aus.
3. **Leistungsanpassung:** Verwenden Sie den Kippschalter, um die Leistung anzupassen. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Leistung zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Leistung zu verringern.
4. **MENÜ:** Drücken Sie die Zündtaste dreimal schnell hintereinander, um das Menü aufzurufen.
5. **Modus:** Wählen Sie nach dem Aufrufen der Einstellungen-Schnittstelle die Option „Modus" und anschließend den Modus des Geräts in der Unterschnittstelle.
• **SMART:** Dieser Modus ermittelt die optimale Leistung und verhindert, dass die Spule aufgrund einer zu hohen Leistung während des Gebrauchs verbrennt.
• **RBA:** Vom Benutzer anpassbare Leistungsanpassung von 5 W bis 220 W.
• **TC-TCR:**
A) Dieser Modus unterstützt vier Arten von Heizdrähten: Ni200, Titan (Ti), SS316 und SS430.
B) Einstellbarer TC-Bereich: 200 bis 600 °F / 100 bis 315 °C.
C) Drücken Sie die Zündtaste im TC-Modus zweimal hintereinander, um zwischen °C und °F umzuschalten.
D) Empfohlener Widerstandsbereich für den TC-Modus: 0,05 Ω bis 3,0 Ω.
6. **THEMA:** Wählen Sie das Thema für die Schnittstelle (UI).
7. **ANIMATION:** Benutzer können wählen, ob sie eine Flammen-Vape-Animation wünschen.
8. **EINSTELLUNG ZUM VERRIEGELN:** Drei Möglichkeiten zum Entriegeln.
TOUCH-VERRIEGELN: Entriegeln per Fingertouch.
TASTER-VERRIEGELN: Drücken Sie zweimal schnell hintereinander die Zündtaste.
ENTRIEGELN: Das Gerät ist immer entriegelt.
9. **ZUG-REINIGUNG:** Zugdaten werden gelöscht.
10. **BEENDEN:** Beenden Sie das Hauptmenü.
11. **Aufladen:** Unterstützt das Aufladen mit 5 V/3 A. Es wird empfohlen, das vom VOOPOO bereitgestellte Typ-C-Kabel zum Aufladen des Geräts zu verwenden.

12. **Software-Upgrade:** Verbraucher können die Software über die offizielle Website von VOOPOO (www.voopoo.com) auf die neueste Version aktualisieren. Dazu wird ein spezielles Typ-C-Kabel benötigt, um das VOOPOO-Produkt mit dem Computer zu verbinden. Bitte bewahren Sie Ihr Gerät vollständig geladen auf.
13. **Statusmeldung**

CHARGING — Aufladen · LOW POWER — Geringe Leistung · Check Battery — Batterie prüfen · Max Power — Maximale Leistung · Check Atomizer — Zerstäuber prüfen
TIME OUT — Zeitüberschreitung · ATOMIZER SHORT — Kurzschluss im Zerstäuber · TEMP HIGH — Hohe Temperatur · LOCK — VERRIEGELN · UNLOCK — ENTRIEGELN

Sicherheitsschutz

Zeit-Schutz · Niedriger-Batteriestand-Schutz · Überhitzungsschutz · Kurzschlussschutz · Überladungsschutz · Ausgangsüberstromschutz

Vorsichtsmaßnahmen für den täglichen Gebrauch von Leder und Holz

1. Bitte vermeiden Sie Kratzer durch scharfe Gegenstände oder direkte Reibung mit rauen Oberflächen.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Substanzen wie Säuren, Basen oder Alkohol sowie mit alkoholischen Flüssigkeiten, die in Kontakt mit der Lederoberfläche kommen.
3. Verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch, um den Schmutz von der Lederoberfläche zu entfernen.
4. Vermeiden Sie es, das Gerät längere Zeit direktem Sonnenlicht auszusetzen.

Hinweise

1. Wenn das Produkt mit nikotinhaltigen E-Liquids verwendet wird:
• Nikotin ist eine stark süchtig machende Substanz. Von keinen anderen Bestandteilen dieses Produkts ist bekannt, dass sie süchtig machen.
• Nikotinbenzoat [828-490-9] Giftig beim Verschlucken. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch gründlich Hände waschen. Dämpfe nicht einatmen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort eine VERGIFTUNGSINFORMATIONSZENTRALE oder einen Arzt anrufen. Bei benötigtem medizinischen Rat, Produktbehälter oder Etikett bereithalten. Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften an der dafür vorgesehenen Stelle entsorgen.
2. Dieses Produkt wird nicht empfohlen für Minderjährige, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit einem Risiko von Herzerkrankungen, Depressionen und Asthma.
3. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Es sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.
4. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.
5. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder verriegeln Sie es, um ein versehentliches Auslösen zu vermeiden, wenn Sie es tragen.
6. Bitte verwenden Sie das Gerät entsprechend Ihrer persönlichen Situation rationell. Wenn Sie sich unwohl fühlen, hören Sie bitte sofort auf, es zu benutzen.
7. EEE-Recycling: Dieses Produkt sollte nicht als Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden.
8. Batterie-Recycling: Die Batterie des Produkts sollte nicht als Hausmüll behandelt werden. Stattdessen sollte sie zum Recycling zu einer Sammelstelle für gebrauchte Batterien gebracht werden.
9. Es wird empfohlen, zum Aufladen des Geräts das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.
10. Wenn das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, es regelmäßig aufzuladen, um eine Tiefentladung zu vermeiden!
11. Die Umgebungstemperatur reicht von -5℃-30℃, mit einer Luftfeuchtigkeit von 40%-75% RH. Betriebstemperatur der elektronischen Zigarette: 0℃-40℃!
12. Die Demontage ist nach dem Ausfall des Produkts verboten!
13. Nur zum Aufladen in Innenräumen. Bitte verwenden Sie ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um die Gefahr von Feuer und Explosion zu vermeiden!

Garantie

Wir gewähren eine dreimonatige Garantie. Während der Garantiezeit bieten wir Wartungs- und Ersatzleistungen an. Bitte beachten Sie die folgenden Bedingungen.
1. Die Garantie gilt nur für Produkte, die auf der VOOPOO-Kundendienst-Website registriert sind.
2. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Unfälle des Benutzers verursacht werden.
3. Wir haften nicht für Schäden, die während des Gebrauchs, der Wartung oder einer Modifikation entstehen, die nicht mit den Betriebsanweisungen im Handbuch übereinstimmt.
4. Defekte, die nicht durch die Verarbeitung verursacht wurden, und Probleme mit dem Erscheinungsbild sind nicht von der Garantie abgedeckt.
5. Der Kundendienst für das Coil ist nicht vorgesehen.

Freundliche Hinweis

Leckage der Patrone/des Tanks
Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass bei hohem Druck e-Liquid ausläuft. Halten Sie daher Ihre Patrone/ Ihren Tank fern von anderen wichtigen Gegenständen.

Umgang mit Kondenswasser
Aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen Innen- und Außentemperatur kann es beim Gebrauch des Geräts zu leichter Kondensation kommen. Es empfiehlt sich, die Patrone/den Tank herauszunehmen und sie/ihn nach unten zu schütteln.

Italiano

Boccaglio · Tappo superiore · Regolazione del flusso d'aria · Tubo di vetro · Base · Pulsante di rotazione · Pulsante di fuoco · Schermo di visualizzazione · Porta di tipo C

Grazie per aver acquistato un prodotto VOOPOO. Per utilizzare al meglio tutte le funzioni di questo prodotto, leggere attentamente le note operative e le istruzioni funzionali dettagliate prima di utilizzarlo per la prima volta. In caso di problemi nell'utilizzo del prodotto, contattare il nostro agente locale o visitare il nostro sito Web ufficiale all'indirizzo www.voopoo.com.

Parametri

Dimensioni	96,9 x 51,4 x 28,6 mm (MOD)
Capacità della batteria	3,7 V 4400 mAh=7,4 V 2200 mAh
Tensione di uscita massima	8,4 V
Gamma di potenza	5-220 W
Tensione di carica	5 V / 3 A
Gamma di resistenza	0,05-3,0 Ω
Capacità del liquido elettronico	5 mL (versione standard e USA) / 2 mL (versione TPD)
Bobine incluse	PnP X 0,15 Ω + PnP X 0,3 Ω

Passi a seguire

1° Passo: Installare la bobina
Svitare la base, quindi inserire la bobina dal fondo del serbatoio.

2° Passo: Riempire l'atomizzatore con il liquido elettronico
Rimuovere il tappo superiore e riempire con il liquido elettronico attraverso il foro di riempimento. Si consiglia di mantenere il serbatoio pieno per circa due terzi.

3° Passo: Iniziare a utilizzare il dispositivo
Lasciare che la bobina si saturi completamente per circa cinque minuti. Successivamente, sarà possibile regolare il flusso d'aria e la potenza per godere di un'esperienza di svapo ottimale.

Introduzione all'interfaccia

Blocco/sblocco · Livello della batteria · Potenza · Modalità · Resistenza · Totale aspirazioni · MODALITÀ SMART · MODALITÀ RBA · MODALITÀ TC-TCR

Descrizione delle funzioni

1. **ACCESO / SPENTO:** Premere rapidamente cinque volte il pulsante di fuoco.
2. **BLOCCO / SBLOCCO:** Sblocco con tocco intelligente. Accedere al menu e selezionare il metodo di sblocco.
3. **Regolazione della potenza:** Utilizzare l'interruttore a levetta per regolare la potenza. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare la potenza e in senso antiorario per diminuirla.
4. **MENU:** Premere tre volte rapidamente il pulsante di fuoco per accedere al menu.
5. **Modalità:** Dopo aver aperto l'interfaccia di impostazione, selezionare l'opzione "modalità", quindi scegliere la modalità del dispositivo sull'interfaccia secondaria.
• **SMART:** Questa modalità è in grado di identificare la potenza migliore ed evitare che la bobina si bruci a causa di una potenza eccessiva durante l'uso.
• **RBA:** Regolazione della potenza personalizzabile dall'utente da 5 W a 220 W.
• **TC-TCR:**
A) Questa modalità supporta quattro tipi di fili riscaldanti: Ni200, titanio (Ti), SS316 e SS430.
B) Campo di regolazione TC: 200-600 °F / 100-315 °C.
C) In modalità TC, premere due volte consecutivamente il pulsante di fuoco per passare da °C a °F.
D) Gamma di valori di resistenza raccomandati per la modalità TC: 0,05 Ω-3,0 Ω.
6. **TEMA:** Scegliere il tema dell'interfaccia utente.
7. **ANIMAZIONE:** Gli utenti possono scegliere se desiderano un'animazione di vaping a fiamma.
8. **IMPOSTAZIONE BLOCCO:** Esistono tre modi per sbloccare.
BLOCCO CON TOCCO: Toccare Sblocca con le dita.
BLOCCO CON PULSANTE: Premere il pulsante di fuoco due volte rapidamente.
SBLOCCO: Il dispositivo è sempre sbloccato.
9. **CANCELLAZIONE DELLE ASPIRAZIONI:** I dati relativi alle aspirazioni verranno cancellati.
10. **ESCI:** Uscire dal menu principale.
11. **Ricarica:** Supporta la ricarica con 5 V / 3 A. Si consiglia di utilizzare il cavo di tipo C fornito da VOOPOO per caricare il dispositivo.
12. **Aggiornamento software:** I consumatori possono aggiornare il software alla versione più recente tramite il sito Web ufficiale di VOOPOO (www.voopoo.com); è richiesto un cavo di tipo C specifico per collegare il prodotto VOOPOO al computer. Mantenere il dispositivo completamente carico.

13. **Notifica di stato**

CHARGING — Ricarica · LOW POWER — Bassa carica · Check Battery — Controllare la batteria · Max Power — Potenza Max · Check Atomizer — Controllare l'atomizzatore
TIME OUT — Timeout · ATOMIZER SHORT — Atomizzatore in cortocircuito · TEMP HIGH — Temperatura alta · LOCK — BLOCCO · UNLOCK — SBLOCCO

Protezione di sicurezza

Protezione da overtime · Protezione batteria scarica · Protezione da surriscaldamento · Protezione da cortocircuito · Protezione da sovraccarico · Protezione da sovracorrente in uscita

Precauzioni quotidiane per preservare Pelle e Legno

1. Si prega di evitare graffi con oggetti appuntiti o attrito diretto con superfici ruvide.
2. Si prega di evitare il contatto con sostanze corrosive come acidi, basi o alcol, nonché il contatto di liquidi alcolici con la superficie in pelle.
3. Utilizzare un panno di cotone morbido per pulire lo sporco dalla superficie in pelle.
4. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.

Note

1. Quando il prodotto viene utilizzato con liquidi contenenti nicotina:
• La nicotina è una sostanza che crea forte dipendenza. Non è noto che altri ingredienti di questo prodotto creino dipendenza.
• Benzoato di nicotina [828-490-9] Tossico se ingerito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. Non respirare i vapori. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Se è necessario un consulto medico, avere a portata di mano il contenitore del prodotto o l'etichetta. Smaltire il contenuto/contenitore in un luogo designato secondo le normative locali.
2. Questo prodotto non è raccomandato a minori, non fumatori, donne in gravidanza o allattamento, o chiunque soffra di malattie cardiache, depressione o asma.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, fuoco e acqua. Il dispositivo deve essere conservato in un ambiente fresco e ombreggiato.
4. Non far cadere, lanciare o immergere il dispositivo in acqua.
5. Si consiglia di spegnere o bloccare il dispositivo per evitare un'accensione accidentale durante il trasporto.
6. Utilizzare il prodotto in modo ragionevole in base alle proprie condizioni personali. In caso di malessere, interrompere immediatamente l'uso.
7. Riciclaggio EEE: Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma portato presso un centro di raccolta dedicato al riciclaggio dei dispositivi elettronici.
8. Riciclaggio batterie: La batteria del prodotto non deve essere smaltita come rifiuto domestico, ma portata presso un punto di raccolta per batterie esauste.
9. Si consiglia di utilizzare il cavo USB fornito da VOOPOO per la ricarica del dispositivo.
10. Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di ricaricarlo periodicamente per evitare una scarica profonda.
11. Condizioni ambientali consigliate: Temperatura ambiente tra -5℃-30℃, con umidità relativa del 40%-75% RH. Temperatura operativa della sigaretta elettronica: 0℃-40℃!
12. Vietato smontare il prodotto in caso di malfunzionamento!
13. Ricaricare solo in ambienti chiusi e utilizzare un caricatore USB certificato UL per evitare rischi di incendio o esplosione.

Garanzia

È prevista una garanzia di tre mesi. Durante il periodo di garanzia, forniremo servizi di manutenzione e sostituzione. Si prega di prendere nota delle seguenti condizioni.
1. Si applica solo ai prodotti registrati sul sito web del servizio post-vendita VOOPOO.
2. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da negligenza o incidente da parte dell'utente.
3. Non siamo responsabili per eventuali danni che si verificano durante l'uso, la manutenzione o modifiche non conformi alle istruzioni operative del manuale.
4. I difetti non causati dalla lavorazione e i problemi estetici non sono coperti dalla garanzia.
5. Non viene fornito servizio post-vendita per la coil.

Nota Importante

Perdite della Cartuccia/Serbatoio
Durante i viaggi aerei, potrebbe verificarsi una fuoriuscita di liquido a causa dell'alta pressione. Si raccomanda pertanto di tenere la cartuccia/serbatoio lontano da altri oggetti importanti.

Gestione della Condensa
Potrebbe formarsi una leggera condensa a causa della differenza tra temperature interne ed esterne durante l'uso del dispositivo. Si consiglia di rimuovere la cartuccia/serbatoio e scuoterla verso il basso.

Español

Boquilla · Tapa superior · Ajuste del flujo de aire · Tubo de Vidrio · Base · Botón de rotación · Botón de activación · Pantalla de visualización · Puerto Tipo C

Gracias por su compra de un producto VOOPOO. Para aprovechar mejor todas las funciones de este producto, lea atentamente las notas de operación y las instrucciones detalladas de funciones antes de usar el producto por primera vez. Si tiene algún problema durante el uso, comuníquese con nuestro agente local o visite nuestra página web oficial en www.voopoo.com.

Parámetros

Tamaño	96,9*51,4*28,6 mm (MOD)
Capacidad de la batería	3,7 V 4400 mAh=7,4 V 2200 mAh
Voltaje de salida máximo	8,4 V
Rango de potencia	5–220 W
Voltaje de carga	5 V / 3 A
Rango de Resistencia	0,05–3,0 Ω
Capacidad del e-líquido	5 mL (versión estándar y de EE. UU.) / 2 mL (Versión TPD)
Resistencias incluidas	PnP X 0,15 Ω + PnP X 0,3 Ω

Pasos

Paso 1: Instale la resistencia
Desenrosque la base e inserte la resistencia por abajo del tanque.

Paso 2: Llene el atomizador con el e-líquido
Retire la tapa superior y cargue el líquido por el puerto de llenado. Se aconseja mantener el tanque aproximadamente a dos tercios de su capacidad.

Paso 3: Comience a utilizar el dispositivo
Deje que la resistencia se sature por completo por unos cinco minutos. Luego, podrá ajustar el flujo de aire y la potencia para disfrutar de una experiencia de vapeo óptima.

Introducción a la interfaz

Bloquear/desbloquear · Carga de la batería · Energía · Modo · Resistencia · Cantidad caladas · MODO INTELIGENTE · MODO RBA · MODO TC-TCR

Descripciones de Funciones

1. **ENCENDER / APAGAR:** Presione el botón de activación cinco veces rápidamente.
2. **BLOQUEAR / DESBLOQUEAR:** Desbloqueo inteligente por toque. Acceda al menú y elija el método de desbloqueo.
3. **Ajuste de potencia:** Utilice el interruptor de cambio para regular la potencia. Gire la perilla hacia la derecha para aumentar la potencia y hacia la izquierda para disminuirla.
4. **MENÚ:** Presione el botón de activación tres veces rápidamente para acceder al menú.
5. **Modo:** Después de acceder a la interfaz de configuración, seleccione la opción "Modo" y luego elija el modo del dispositivo en la subinterfaz.
• **INTELIGENTE:** Este modo puede detectar la potencia óptima y evitar que la resistencia se dañe por un exceso de potencia durante su uso.
• **RBA:** Ajuste de potencia personalizable por el usuario de 5 W a 220 W.
• **TC-TCR:**
A) Este modo es compatible con cuatro tipos de cables calefactores, Ni200, Titanio (Ti), SS316 y SS430.
B) Rango de regulación del TC: 200–600 °F / 100–315 °C.
C) En el modo TC, presione el botón de activación dos veces seguidas para alternar entre °C y °F.
D) Rango sugerido de valores de resistencia para el modo TC: 0,05 Ω–3,0 Ω.
6. **TEMA:** Seleccione el tema de la interfaz de usuario (IU).
7. **ANIMACIÓN:** Los usuarios pueden seleccionar si desean una animación de vapeo con efecto de llamas.
8. **CONFIGURACIÓN DE BLOQUEAR:** Tres métodos para desbloquear.
BLOQUEAR DE PANTALLA TÁCTIL: Desbloqueo con huella digital.
BLOQUEAR DE BOTÓN: Presione el botón de activación dos veces de manera rápida.
DESBLOQUEAR: El dispositivo permanece siempre desbloqueado.
9. **LIMPIEZA RÁPIDA:** Los datos de las caladas serán eliminados.
10. **Salida:** Salga del menú principal.
11. **Carga:** Admite carga con 5 V / 3 A. Se recomienda utilizar el cable Tipo C proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
12. **Actualización del software:** Los consumidores pueden actualizar el software a la versión más reciente a través del sitio oficial de VOOPOO (www.voopoo.com), siendo necesario un cable Tipo C específico para conectar el producto VOOPOO a la computadora. Mantenga el dispositivo cargado por completo.
13. **Notificación de estado**

CHARGING — Carga · LOW POWER — Baja energía · Check Battery — Revise la batería · Max Power — Potencia Máxima · Check Atomizer — Revise el atomizador
TIME OUT — Tiempo de espera · ATOMIZER SHORT — Corto en el atomizador · TEMP HIGH — Temperatura alta · LOCK — BLOQUEAR · UNLOCK — DESBLOQUEAR

Protección de seguridad

Protección contra horas extras · Protección contra bajo nivel de batería · Protección contra el sobrecalentamiento · Protección contra cortocircuitos · Protección contra sobrecarga · Protección contra sobrecorriente de salida

Precauciones para el Uso Diario del Cuero y la Madera

1. Por favor, evite rayones con objetos afilados o fricción directa con superficies rugosas.
2. Por favor, evite el contacto con sustancias corrosivas como ácidos, bases o alcohol, así como que líquidos alcohólicos entren en contacto con la superficie del cuero.
3. Utilice un paño suave de algodón para limpiar la suciedad de la superficie de cuero.
4. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.

Notas

1. Cuando el producto se utiliza con líquidos electrónicos que contienen nicotina:
• La nicotina es una sustancia muy adictiva. No se sabe que ningún otro ingrediente de este producto sea adictivo.
• Benzoato de nicotina [828-490-9] Tóxico en caso de ingestión. Mantener fuera del alcance de los niños. Lavarse las manos minuciosamente después de su manipulación. No respirar los vapores. EN CASO DE INGESTIÓN: Llame inmediatamente a un CENTRO DE INTOXICACIONES o a un médico. Si se necesitan consejos médicos, tenga a mano el envase del producto o la etiqueta. Deseche el contenido/envase en el lugar designado de acuerdo con la normativa local.
2. Este producto no se recomienda para menores, no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, ni para personas con riesgo de enfermedades cardíacas, depresión o asma.
3. Mantenga el dispositivo alejado del calor, del fuego y del agua. Deba almacenarse en un lugar fresco y a la sombra.
4. Por favor, no deje caer, arroje ni sumerja el dispositivo en agua.
5. Por favor, apague o bloquee el dispositivo para evitar disparos accidentales cuando lo lleve a cabo.
6. Utilice el aparato de forma racional de acuerdo con su situación personal. Si experimenta una sensación de malestar, deje de usarlo inmediatamente.
7. Reciclaje de AEE: Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
8. Reciclaje de Baterías: La batería del producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida de pilas usadas para su reciclaje.
9. Se recomienda utilizar el cable USB proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
10. Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, se recomienda cargarlo regularmente para evitar una descarga total.
11. La temperatura ambiente oscila entre -5℃-30℃, con una humedad relativa del 40%-75% Temperatura de funcionamiento del cigarrillo electrónico: 0℃-40℃.
12. Se prohíbe desmontar el producto en caso de avería.
13. ¡Sólo para la carga en interiores, por favor utilice un cargador USB con certificación UL para evitar el peligro de incendio y explosión!

Garantía

Se ofrece una garantía de tres meses. Durante el período de garantía, le proporcionaremos servicios de mantenimiento y reemplazo. Tenga en cuenta las siguientes condiciones.
1. Sólo está diseñado a los productos registrados en la web del servicio postventa de VOOPOO.
2. No asumimos ninguna responsabilidad por daños causados por negligencia o accidente del usuario.
3. No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan durante el uso, mantenimiento o modificación que no se ajuste a las instrucciones de uso del manual.
4. Los defectos no causados por el procesamiento y los problemas de apariencia no están cubiertos por la garantía.
5. No se proporciona servicio postventa para la resistencia.

Aviso Importante

Fugas de líquido desde el Cartucho/Tanque
Existe la posibilidad de fugas de líquido a alta presión cuando se viaja en avión. Por lo tanto, por favor mantenga su cartucho/tanque lejos de otros objetos importantes.

Tratamiento de la condensación
Puede producirse una ligera condensación debido a la diferencia entre la temperatura interior y exterior cuando utilice el dispositivo. Se recomienda extraer el cartucho/tanque y agitarlo hacia abajo.

Indonesia

Ujung Tetes · Tutup Atas · Pengatur Aliran Udara · Tabung Kaca · Alas · Tombol Putar · Tombol · Layar Tampilan · Port Tipe-C

Terima kasih atas pembelian produk VOOPOO Anda. Untuk memaksimalkan penggunaan semua fungsi produk ini, disarankan agar petunjuk pengoperasian dan instruksi fungsi secara rinci dibaca dengan saksama sebelum penggunaan pertama kali. Jika Anda mengalami masalah saat menggunakan produk ini, harap menghubungi agen lokal kami atau mengunjungi situs resmi kami di: www.voopoo.com

Parameter

Ukuran	96,9*51,4*28,6 mm (MOD)
Kapasitas Baterai	3,7 V 4400 mAh=7,4 V 2200 mAh
Tegangan Output Maksimal	8,4 V
Rentang Daya	5–220 W
Tegangan Pengisian Daya	5 V / 3 A
Rentang Resistensi	0,05–3,0 Ω
Kapasitas E-liquid	5 mL (version standard et américaine) / 2 mL (version TPD)
Koil yang Disertakan	PnP X 0,15 Ω + PnP X 0,3 Ω

Langkah-Langkah

Langkah 1: Pasang kumparan
Lepaskan sekrup pada alas, lalu masukkan koil dari dasar tangki.

Langkah 2: Isi atomizer dengan e-liquid
Lepaskan tutup atas, isi e-liquid melalui port pengisian. Disarankan untuk mengisi tangki sekitar dua pertiga penuh.

Langkah 3: Mulai menggunakan perangkat
Biarkan koil terisi penuh selama sekitar lima menit.
Setelah itu, Anda dapat menyesuaikan aliran udara dan daya untuk menikmati pengalaman vaping yang optimal.

Pengenalan Antarmuka

Kunci/Buka · Level Baterai · Daya · Mode · Resistensi · Total Hisapan · MODE CERDAS · MODE RBA · MODE TC-TCR

Deskripsi Fungsi

1. **NYALA / MATI:** Tekan tombol tembak lima kali dengan cepat.
2. **KUNCI / BUKA:** Buka sentuh pintar. Masuk ke menu dan pilih metode buka.
3. **Penyesuaian daya:** Gunakan sakelar sakelar untuk menyesuaikan daya. Putar kenop searah jarum jam untuk menambah daya dan berlawanan arah jarum jam untuk mengurangi daya.
4. **MENU:** Tekan tombol tembak tiga kali dengan cepat untuk masuk ke menu.
5. **Mode:** Setelah masuk ke antarmuka pengaturan, pilih opsi "Mode", lalu pilih mode perangkat pada sub-antarmuka.
• **CERDAS:** Mode ini dapat mengidentifikasi daya terbaik dan mencegah koil terbakar akibat daya berlebih saat digunakan.
• **RBA:** Penyesuaian daya yang dapat disesuaikan pengguna dari 5 W hingga 220 W.
• **TC-TCR:**
A) Mode ini mendukung empat jenis kawat pemanas: Ni200, Titanium (Ti), SS316, dan SS430.
B) Rentang TC yang dapat disesuaikan: 200–600 °F / 100–315 °C.
C) Dalam mode TC, tekan tombol tembak dua kali berturut-turut untuk beralih di antara °C dan °F.
D) Rentang nilai resistensi yang disarankan untuk mode TC: 0,05 Ω–3,0 Ω.
6. **TEMA:** Pilih tema Antarmuka Pengguna (UI).
7. **ANIMASI:** Pengguna dapat memilih apakah mereka menginginkan animasi vaping api.
8. **PENGATURAN KUNCI:** Tiga cara untuk membuka kunci.
KUNCI SENTUH: Buka kunci dengan sentuhan jari.
KUNCI TOMBOL: Tekan tombol tembak dua kali dengan cepat.
BUKA: Perangkat selalu tidak buka.
9. **PENGHAPUSAN PUFF:** Data puff akan dihapus.
10. **KELUAR:** Keluar dari menu utama.
11. **Pengisian Daya:** Mendukung pengisian daya dengan 5 V / 3 A. Disarankan untuk menggunakan kabel Tipe-C yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya perangkat. Pembaruan perangkat lunak.
12. **Pembaruan perangkat lunak:** Konsumen dapat memperbarui perangkat lunak ke versi terbaru melalui situs web resmi VOOPOO (www.voopoo.com), yang memerlukan kabel Tipe-C khusus untuk menghubungkan produk VOOPOO ke komputer. Harap pastikan perangkat Anda terisi penuh.

13. **Notifikasi Status**

CHARGING — Pengisian Daya · LOW POWER — Daya Rendah · Check Battery — Periksa Baterai · Max Power — Daya Maksimum · Check Atomizer — Periksa Atomizer
TIME OUT — Waktu Habis · ATOMIZER SHORT — Atomizer Pendek · TEMP HIGH — Suhu Tinggi · LOCK — KUNCI · UNLOCK — BUKA

Perlindungan Keamanan

Perlindungan Waktu Lembur · Perlindungan Baterai Lemah · Perlindungan Panas Berlebih · Perlindungan Hubungan Pendek · Perlindungan Pengisian Daya Berlebih · Perlindungan Arus Keluaran Berlebih

Tindakan Pencegahan untuk perangkat berbahan Kulit dan Kayu

1. Benda tajam atau gesekan langsung dengan permukaan kasar harus dihindari untuk mencegah goresan.
2. Hindari kontak dengan zat korosif seperti asam, basa, atau alkohol, serta kontak dengan cairan beralkohol pada permukaan kulit.
3. Bersihkan kotoran pada permukaan kulit dengan kain katun yang lembut.
4. Hindari paparan sinar matahari langsung dalam waktu lama.

Perhatian

1. Saat produk digunakan dengan cairan yang mengandung nikotin:
• Nikotin adalah zat yang adiktif. Bahan lain dalam produk ini tidak diketahui menimbulkan kecanduan.
• Nikotin benzoat [828-490-9] Beracun jika tertelan. Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Cuci tangan hingga bersih setelah menangani. Jangan menghirup uapnya. JIKA TERTELAN: Segera hubungi PUSAT KONTROL RACUN atau dokter. Jika saran medis diperlukan, siapkan wadah produk atau labelnya. Buang isi/wadah ke tempat yang ditentukan sesuai dengan peraturan.
2. Produk ini tidak direkomendasikan untuk anak di bawah umur, non-perokok, wanita hamil atau menyusui, atau individu yang berisiko terkena penyakit jantung, depresi, dan asma.
3. Perangkat harus dijauhkan dari panas, api, dan air. Perangkat harus disimpan di tempat yang sejuk dan teduh.
4. Perangkat tidak boleh dijatuhkan, dilempar, atau direndam dalam air.
5. Perangkat harus dimatikan atau dikunci untuk mencegah aktivasi yang tidak disengaja saat dibawa.
6. Perangkat harus digunakan secara bijak. Jika terjadi ketidaknyamanan, penggunaan harus segera dihentikan.
7. Produk ini tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Produk ini harus dibawa ke tempat pembuangan khusus yang ditunjuk untuk mendaur ulang peralatan listrik dan elektronik.
8. Baterai produk tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Baterai harus dibawa ke tempat pengumpulan baterai bekas yang ditunjuk untuk didaur ulang.
9. Pengisian daya perangkat disarankan untuk menggunakan kabel USB yang disediakan.
10. Jika perangkat tidak digunakan dalam jangka waktu lama, harap mengisi daya secara teratur untuk mencegah baterai menjadi lemah.
11. Suhu optimal penggunaan harus berkisar antara -5°C hingga 30°C, dengan kelembapan pada 40%-75% RH. Suhu pengoperasian rokok elektronik harus berkisar di 0°C hingga 40°C.
12. Dilarang membongkar produk setelah terjadi kerusakan.
13. Pengisian daya hanya boleh dilakukan di dalam ruangan. Pengisi daya USB bersertifikat UL harus digunakan untuk menghindari risiko kebakaran dan ledakan.

Garansi

Garansi tiga bulan diberikan. Selama masa garansi, layanan perawatan dan penggantian akan diberikan. Harap perhatikan ketentuan berikut.
1. Garansi hanya berlaku untuk produk yang terdaftar di layanan purna-jual situs web VOOPOO.
2. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kecelakaan pengguna.
3. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang terjadi selama penggunaan, perawatan, atau modifikasi yang tidak sesuai dengan petunjuk pengoperasian.
4. Kecacatan yang tidak disebabkan oleh proses produksi dan masalah terkait tampilan luar tidak termasuk dalam garansi.
5. Layanan purna-jual untuk koil tidak disediakan.

Peringatan

Kebocoran Kartrid/Tangki
Saat bepergian melalui udara, kebocoran e-liquid dapat terjadi karena tekanan tinggi di udara. Oleh karena itu, sebaiknya kartrid/tangki dijauhkan dari benda penting lainnya.

Masalah kondensasi
Saat menggunakan perangkat, sedikit kondensasi dapat terjadi karena perbedaan suhu antara lingkungan dalam dan luar ruangan. Sebaiknya kartrid/tangki dilepas dan balik ke bawah.

Русский

Капельник · Верхний колпачок · Регулировка потока воздуха · Стеклянная трубка · Основание · Кнопка вращения · Кнопка срабатывания · Экранный дисплей · Порт Type-C

Благодарим за покупку продукта VOOPOO. Для лучшего использования всех функций данного продукта, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с примечаниями по эксплуатации и подробными инструкциями по функционалу перед первым использованием данного продукта. Если у вас возникнут какие-либо проблемы при использовании данного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нашим местным агентом или посетите наш официальный сайт по адресу www.voopoo.com.

Параметры

Размер	96,9*51,4*28,6 мм (MOD)
Емкость аккумулятора	3,7 В 4400 мАч=7,4 В 2200 мАч
Максимальное напряжение на выходе	8,4 В
Диапазон мощности	5~220 Вт
Напряжение зарядки	5 В/ 3 А
Диапазон сопротивления	0,05~3,0 Ом
Емкость для электронной жидкости	5 мл (стандартная и американская версия)/2 мл (версия TPD)
Входящие в комплект поставки катушки	PnP X 0,15 Ом + PnP X 0,3 Ом

Этапы

Этап 1: Установка катушки
Отвинтить основание, затем вставить змеевик внизу бака.

Этап 2: Заполнить атомайзер жидкостью для электронных сигарет
Снять верхний колпачок и залить жидкость для электронных сигарет через заправочный порт. Рекомендуется, чтобы бак был заполнен на две трети.

Этап 3: Начало использования устройства
Позвольте катушке полностью насытиться в течение приблизительно пяти минут. После этого можно регулировать поток воздуха и мощность для оптимального взаимодействия при курении электронных сигарет.

Знакомство с интерфейсом

Запереть/Отомкнуть · Уровень заряда аккумулятора · Мощность · Режим · Сопротивление · Всего затяжек · ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ РЕЖИМ · РЕЖИМ RBA · РЕЖИМ TC-TCR

Описание функций

1. **ВКЛ./ВЫКЛ.:** Быстро пять раз нажмите кнопку срабатывания.
2. **ЗАПЕРЕТЬ/ОТПИРАНИЕ:** Отпирание интеллектуальным касанием. Откройте меню и выберите метод отпирания.
3. **Регулировка мощности:** Воспользуйтесь тумблером, чтобы регулировать мощность. Поворачивайте ручку по часовой стрелке, чтобы увеличить мощность, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить мощность.
4. **МЕНЮ:** Трижды быстро нажмите кнопку срабатывания, чтобы открыть меню.
5. **Режим:** После открытия интерфейса настроек выберите параметр «Режим», затем выберите режим устройства во вложенном интерфейсе.
• **ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ:** Этот режим может определить оптимальную мощность и предотвратить перегорание катушки из-за чрезмерной мощности во время использования.
• **RBA:** Воспользуйтесь настраиваемой регулировкой мощности от 5 Вт до 220 Вт.
• **TC-TCR:**
A) Этот режим поддерживает четыре вида нагревательного провода: Ni200, титановый (Ti), SS316 и SS430.
B) Диапазон регулировки TC: 200~600 °F / 100~315 °C.
C) В режиме TC дважды подряд нажмите кнопку срабатывания, чтобы переключать между единицами измерения °C и °F.
D) Рекомендуемый диапазон значений сопротивления для режима TC: 0,05 Ом ~3,0 Ом.
6. **ТЕМА:** Выбрать тему пользовательского интерфейса.
7. **АНИМАЦИЯ:** По выбору пользователя может быть анимация курения электронных сигарет с пламенем.
8. **НАСТРОЙКА ЗАПЕРЕТЬ:** Разблокировать можно тремя способами.
ЗАПЕРЕТЬ КАСАНИЕМ: Отпирание касанием пальцем.
ЗАПЕРЕТЬ КНОПКОЙ: Быстро дважды нажмите кнопку срабатывания.
ОТПИРАНИЕ: Устройство всегда отперто.
9. **ОЧИСТКА ЗАТЯЖЕК:** Будут очищены данные затяжек.
10. **ВЫХОД:** Выход из главного меню.
11. **Зарядка:** Поддерживается зарядка 5 В/3 А. Такая зарядка рекомендуется. Для зарядки устройства использовать кабель Type-C, поставляемый VOOPOO.
12. **Обновление программного обеспечения:** Пользователи могут обновить программное обеспечение до последней версии посредством официального веб-сайта VOOPOO (www.voopoo.com), для чего нужен специальный кабель Type-C, чтобы подключить изделие VOOPOO к компьютеру. Устройство должно быть полностью заряжено.
13. **Уведомления о состоянии**

CHARGING — Зарядка · LOW POWER — Низкая мощность · Check Battery — Проверить аккумулятор · Max Power — Максимальна я мощность · Check Atomizer — Проверить атомайзер
TIME OUT — Время истекло · ATOMIZER SHORT — Короткое замыкание атомайзера · TEMP HIGH — Высокая температура · LOCK — ЗАПЕРЕТЬ · UNLOCK — ОТПИРАНИЕ

Защита

Защита от превышения времени · Защита на случай низкого заряда аккумулятора · Защита от перегрева · Защита от короткого замыкания · Защита от перезаряда · Защита от перегрузки по току на выходе

Меры предосторожности при ежедневном использовании кожи и дерева

1. Пожалуйста, избегайте царапин от острых предметов или прямого трения о шероховатые поверхности.
2. Пожалуйста, избегайте контакта с агрессивными веществами, такими как кислоты, щелочи или спирт, а также спиртосодержащих жидкостей, попадающих на поверхность кожи.
3. Используйте мягкую хлопчатобумажную ткань, чтобы очистить поверхность кожи от грязи.
4. Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей.

Примечания

1. При использовании продукта с никотиносодержащими жидкостями:
• Никотин является высокоаддиктивным веществом. Другие ингредиенты этого продукта не считаются вызывающими привыкание.
• Бензоат никотина [828-490-9] Токсичен при проглатывании. Хранить в недоступном для детей месте. Тщательно мойте руки после использования. Не вдыхать пары. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратитесь в ЦЕНТР ОТРАВЛЕНИЙ или к врачу. Если требуется медицинская консультация, имейте при себе упаковку продукта или этикетку. Утилизируйте содержимое/упаковку в предназначенных для этого местах в соответствии с местными нормативами.
2. Этот продукт не рекомендуется для использования несовершеннолетними, некурящими, беременными или кормящими грудью женщинами, а также лицами, подверженными риску сердечных заболеваний, депрессии и астмы.
3. Пожалуйста, храните устройство вдали от источников тепла, огня и воды. Данное устройство следует хранить в прохладном и темном месте.
4. Пожалуйста, не роняйте, не выбрасывайте и не погружайте устройство в воду.
5. Пожалуйста, выключите или заблокируйте устройство, чтобы избежать случайного срабатывания при его использовании.
6. Пожалуйста, используйте устройство рационально в соответствии с вашей личной ситуацией. При возникновении дискомфорта, пожалуйста, немедленно прекратите использование.
7. Утилизация отходов: Данное изделие не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует отнести в пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования.
8. Утилизация батарей: Батарейки изделия не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого их следует отнести в пункт сбора использованных батарей для вторичной переработки.
9. Для зарядки устройства рекомендуется использовать USB-кабель, поставляемый компанией VOOPOO.
10. Если устройство не используется в течение длительного времени, рекомендуется регулярно заряжать его, чтобы предотвратить глубокую разрядку!
11. Диапазон температуры окружающей среды: от -5℃ до -30℃, при относительной влажности 40%-75%. Рабочая температура электронной сигареты: 0℃-40℃!
12. Разборка после выхода изделия из строя запрещена!
13. Чтобы избежать опасности возгорания и взрыва, пожалуйста, используйте USB-зарядное устройство, сертифицированное UL, только для зарядки в помещении!

Гарантийный ремонт

Предоставляется трехмесячная гарантия. В течение гарантийного срока мы будем предоставлять услуги по техническому обслуживанию и замене. Пожалуйста, обратите внимание на следующие условия.
1. Гарантия применяется только к продуктам, зарегистрированным на веб-сайте послепродажного обслуживания VOOPOO.
2. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности пользователя или в результате несчастного случая.
3. Мы не несем ответственности за любые повреждения, возникшие во время использования, технического обслуживания или модификации, которые не соответствуют инструкциям по эксплуатации, приведенным в руководстве.
4. Гарантия не распространяется на дефекты, не вызванные технологическим процессом, и проблемы с внешним видом.
5. Послепродажное обслуживание испарителя не предусмотрено.

Дружеское напоминание

Протечка картриджа/бак
Во время авиаперелетов существует вероятность утечки жидкости под высоким давлением. Поэтому, пожалуйста, держите картридж/ резервуар подальше от других важных предметов.

Устранение конденсата
При использовании устройства может образоваться небольшой конденсат из-за разницы температур в помещении и на улице. Рекомендуется вынуть картридж/резервуар и встряхнуть его по направлению вниз.